

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la)}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H55250-04

ALUPLAN AL E 40 KSK

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb)}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim uskladenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumen-Dampfsperbahn.

Bitumen water vapour control layer

Asfaltový pás pro parazábrany
Asfaltowe warstwy regulacyjne pary wodnej
Bitumenes lemez párazáró rétegeként
Bitumenske paronepropusne trake

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns
Fabrikstraße 2

Tel: +43 7223 82323
E-Mail: office@bueho.at

Fax: +43 7223 82323 42
Web: www.bueho.com

BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice u Brna
U Vlečky 1055

Tel: +420 724 089 945
E-Mail: bueho@bueho.cz

Fax: +420 547 216 742
Web: www.bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków
ul. Rydlówka 15-17

Tel: +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

Web: www.bueho.pl

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon

H-1095 Budapest, Soroksári út 1
4. lépcsőház III. em. 3. ajtó

Tel: +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

Web: www.bueho.hu

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10000 Zagreb
Draganići 16/a

Tel: + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Fax: +385 12455 792
Web: www.bueho.hr

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor

RO-011442 București
Strada Alexandrina nr. 38-40

Tel: + 40 757 475 724
E-Mail: office@bueho.ro

Web: www.bueho.ro

BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

SRB-11070 Novi Beograd
Milutina Milankovića 25

Tel: +381 63 877 1585
E-Mail: kancelarija@bueho.rs

Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 3	EN 13970: 2007 Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcija na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar
----------	---

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizovana specyfikacija tehnichna Harmonizált műszaki előírások Uskladená tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	60 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Scherwiderstand der Fügenähte / Shear resistance of joints Smyková odolnost ve spojích / Wytrzymałość na ścinanie połączeń Átlapolások nyírószilárdsága / Smična otpornost spojeva	NPD	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	1200/1000 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetžení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	10/10 (+/-5/5) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütéssel szemben / Otpornost na udarce	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	200/200 (+/-50/50) N	EN 13970: 2007
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-20°C	
Wasserdampfdurchlässigkeit / Vapour permeability Propustnost vodních par / Przepuszczalność pary wodnej Páraáteresztő ellenállás / Paropropusnost	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach künstlicher Alterung / Vapour permeability after artificial ageing Propustnost vodních par při umělem stárnutí / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach Einwirkung von Chemikalien / Vapour permeability after exposure to liquid chemicals Propustnost vodních par po vlivu chemikálií / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	NPD	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom /Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Prímerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned
Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la)}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H55042-03

ALUPLAN AL E 30 KSK

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb)}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim uskladenim tehničkim specifikacijama, kako je predviđio proizvođač

Bitumen-Dampfsperbahn.

Bitumen water vapour control layer

Asfaltový pás pro parazábrany
Asfaltowe warstwy regulacyjne pary wodnej
Bitumenes lemez párazáró rétegként
Bitumenske paronepropusne trake

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns
Fabrikstraße 2

Tel: +43 7223 82323
E-Mail: office@bueho.at

Fax: +43 7223 82323 42
Web: www.bueho.com

BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice u Brna
U Vlečky 1055

Tel: +420 724 089 945
E-Mail: bueho@bueho.cz

Fax: +420 547 216 742
Web: www.bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków
ul. Rydlówka 15-17

Tel: +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

Web: www.bueho.pl

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon

H-1095 Budapest, Soroksári út 1
4. lépcsőház III. em. 3. ajtó

Tel: +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

Web: www.bueho.hu

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10000 Zagreb
Draganići 16/a

Tel: + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Fax: +385 12455 792
Web: www.bueho.hr

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor

RO-011442 București
Strada Alexandrina nr. 38-40

Tel: + 40 757 475 724
E-Mail: office@bueho.ro

Web: www.bueho.ro

BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

SRB-11070 Novi Beograd
Milutina Milankovića 25

Tel: +381 63 877 1585
E-Mail: kancelarija@bueho.rs

Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 3	EN 13970: 2007 Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcija na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar
----------	---

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Usklađena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	60 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Scherwiderstand der Fügenähte / Shear resistance of joints Smyková odolnost ve spojích / Wytrzymałość na ścinanie połączeń Átapolások nyírószilárdsága / Smična otpornost spojeva	NPD	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	500/400 (+/-100/100) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetržení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	4/4 (+/-2/2) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odporność na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odporność na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	180/180 (+/-50/50) N	EN 13970: 2007
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hideg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-25°C	
Wasserdampfdurchlässigkeit / Vapour permeability Propustnost vodních par / Przepuszczalność pary wodnej Páraáteresztő ellenállás / Paropropusnost	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach künstlicher Alterung / Vapour permeability after artificial ageing Propustnost vodních par při umělé stárnutí / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach Einwirkung von Chemikalien / Vapour permeability after exposure to liquid chemicals Propustnost vodních par po vlivu chemikálií / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	NPD	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljenim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^{la)}

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H55045-02

ALUPLAN AL E 15 KSK

Verwendungszweck / Intended uses ^{lb)}

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim uskladenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumen-Dampfsperbahn.

Bitumen water vapour control layer

Asfaltový pás pro parazábrany
Asfaltowe warstwy regulacyjne pary wodnej
Bitumenes lemez párazáró rétegként
Bitumenske paronepropusne trake

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns
Fabrikstraße 2

Tel: +43 7223 82323
E-Mail: office@bueho.at

Fax: +43 7223 82323 42
Web: www.bueho.com

BÜSSCHER & HOFFMANN S.r.o. Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice u Brna
U Vlečky 1055

Tel: +420 724 089 945
E-Mail: bueho@bueho.cz

Fax: +420 547 216 742
Web: www.bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o. Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków
ul. Rydlówka 15-17

Tel: +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

Web: www.bueho.pl

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft. A gyártó képviselője Magyarországon

H-1095 Budapest, Soroksári út 1
4. lépcsőház III. em. 3. ajtó

Tel: +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

Web: www.bueho.hu

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o. Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10000 Zagreb
Draganići 16/a

Tel: + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Fax: +385 12455 792
Web: www.bueho.hr

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.l. Reprezentanți ai producătorilor

RO-011442 București
Strada Alexandrina nr. 38-40

Tel: + 40 757 475 724
E-Mail: office@bueho.ro

Web: www.bueho.ro

BÜSSCHER & HOFFMANN d.o.o. Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

SRB-11070 Novi Beograd
Milutina Milankovića 25

Tel: +381 63 877 1585
E-Mail: kancelarija@bueho.rs

Web: www.bueho.rs

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocenjivanja i provjere stalnosti svojstva

System 3	EN 13970: 2007 Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcija na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar
----------	---

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizovana specyfikacija tehnichna Harmonizált műszaki előírások Uskladená tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzáróság / Vodonepropusnost	10 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten /classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Scherwiderstand der Fügenähte / Shear resistance of joints Smyková odolnost ve spojích / Wytrzymałość na ścinanie połączeń Átlapolások nyírószilárdsága / Smična otpornost spojeva	NPD	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	470/320 (+/-100/100) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protahení při přetžení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	3/3 (+/-2/2) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornosc na uderzenia Ellenállás ütéssel szemben / Otpornost na udarce	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél -příčně / Odpornosc na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na tranje	120/120 (+/-25/25) N	EN 13970: 2007
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hídeg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-25°C	
Wasserdampfdurchlässigkeit / Vapour permeability Propustnost vodních par / Przepuszczalność pary wodnej Páraáteresztő ellenállás / Paropropusnost	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach künstlicher Alterung / Vapour permeability after artificial ageing Propustnost vodních par při umělem stárnutí / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach Einwirkung von Chemikalien / Vapour permeability after exposure to liquid chemicals Propustnost vodních par po vlivu chemikálií / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	NPD	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom /Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao

i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer
Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned

Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítményilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A terméktípus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H55038-02

ALUPLAN AL E 15 KSK PUR

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim uskladenim tehničkim specifikacijama, kako je predviđio proizvođač

Bitumen-Dampfsperbahn.

Bitumen water vapour control layer

Asfaltový pás pro parazábrany
Asfaltowe warstwy regulacyjne pary wodnej
Bitumenes lemez párazáró rétegként
Bitumenske paronepropusne trake

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns (Austria) Fabrikstraße 2
Web: www.bueho.com

Tel.: +43 (7223) 823 23-0
E-Mail: office@bueho.at

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.o.
Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice, Husova 593
Web: www.bueho.cz

Tel. +420 547216741
E-Mail: bueho@bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o.
Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków, ul. Rydlówka 15-17
Web: www.bueho.pl

Tel. +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft.
A gyártó képviselője Magyarországon

H-1138 Budapest, Váci út 135-139
Web: www.bueho.com

Tel. +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o.
Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10020 Zagreb, Draganići 16/a,
Web: www.bueho.hr

Tel. + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 3	EN 13970: 2007 Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar
----------	--

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised technical specification Harmonizovaná technická specifikace Zharmonizovana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Usklađena tehnička specifikacija
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke		
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzárság / Vodonepropusnost	10 kPa	
Klassifizierung Brandverhalten / classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcija na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcija na požar	E	
Scherwiderstand der Fügenähte / Shear resistance of joints Smyková odolnost ve spojích / Wytzymałość na ścinanie połączeń Átlapolások nyírószilárdsága / Smična otpornost spojeva	NPD	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	500/400 (+/-100/100) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetžení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	4/4 (+/-2/2) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odporność na uderzenia Ellenállás ütessel szemben / Otpornost na udarce	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti prothrávání podél -příčně / Odporność na rozdzieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na trganje	180/180 (+/-50/50) N	EN 13970: 2007
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hideg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-25°C	
Wasserdampfdurchlässigkeit / Vapour permeability Propustnost vodních par / Przepuszczalność pary wodnej Páraáteresztő ellenállás / Paropropusnost	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach künstlicher Alterung / Vapour permeability after artificial ageing Propustnost vodních par při umělem stárnutí / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach Einwirkung von Chemikalien / Vapour permeability after exposure to liquid chemicals Propustnost vodních par po vlivu chemikálii / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	NPD	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Žaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer


Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljnim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao


i. V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością
Odjel za certifikaciju i akreditaciju proizvoda / Terméktanúsítás és akreditáció


Bmstr. Dipl. Ing. Karl Landl

Geschäftsführer / General Manager
Generální ředitel / Prezes Zarządu
Direktor / Ügyvezető

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned
Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych
Teljesítménynyilatkozat
Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Die nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Leistungserklärung Nr. / DoP No.

Číslo Prohlášení o vlastnostech
Deklaracja właściwości użytkowych numer
Teljesítménynyilatkozat szám
Izjava o svojstvima br.

Kenncode des Produkttyps / Identification code of the product-type

Jedinečný identifikační kód typu výrobku
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu
A termék típus egyedi azonosító kódja
Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda

LE-H55100-02

ALUPLAN AL E FR KSK – 1,00M

Verwendungszweck / Intended uses ^[b]

Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku / Zastosowanie produktu / Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetési az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban / Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim uskladenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač

Bitumen-Dampfsperrbahn.

Bitumen water vapour control layer

Asfaltový pás pro parazábrany
Asfaltowe warstwy regulacyjne pary wodnej
Bitumenes lemez párazáró réteggént
Bitumenske paronepropusne trake

Name, Kontaktanschrift des Herstellers / Name and contact address of the manufacturer

Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce / Nazwa i adres producenta / Gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe / Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača

BÜSSCHER & HOFFMANN GmbH

A-4470 Enns (Austria) Fabrikstraße 2
Web: www.bueho.com

Tel.: +43 (7223) 823 23-0
E-Mail: office@bueho.at

BÜSSCHER & HOFFMANN s.r.o.
Zástupce výrobce v České republice

CZ-664 42 Modřice, Husova 593
Web: www.bueho.cz

Tel. +420 547216741
E-Mail: bueho@bueho.cz

BÜSSCHER & HOFFMANN Polska Sp. z o.o.
Przedstawiciel producenta w Polsce

PL-30-363 Kraków, ul. Rydlówka 15-17
Web: www.bueho.pl

Tel. +48 509 556 464
E-Mail: bueho.polska@bueho.at

BÜSSCHER & HOFFMANN Kft.
A gyártó képviselője Magyarországon

H-1138 Budapest, Váci út 135-139
Web: www.bueho.com

Tel. +36 30 578 05 01
E-Mail: hungaria@bueho.at

BÜSSCHER HOFFMANN d.o.o.
Kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika

HR-10020 Zagreb, Draganići 16/a,
Web: www.bueho.hr

Tel. + 385 1 2455 790
E-Mail: b.hoffmann@bueho.hr

Systeme der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / Systems of assessment and verification of constancy of performance

Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno

Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszere

Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava

System 3	EN 13970: 2007 Brandklasse / Reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień / Tűzvesélyességi besorolás / Reakcija na požar
----------	---

LEISTUNGSERKLÄRUNG / Declaration of performance (DoP) ^[a]

Prohlášení o vlastnostech
 Deklaracja właściwości użytkowych
 Teljesítménynyilatkozat
 Izjava o svojstvima

**Büsscher
Hoffmann**

Dach- und Abdichtungssysteme

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 / In accordance with Annex III of Regulation (EU) Nr. 305/2011

Die nařízení evropského parlamentu a rady (EU) č. 305/2011 / Zgodnie z aneksem III regulacji (EU) Nr 305/2011 / A 305/2011/EU rendelet 3. melléklete alapján / U skladu s Prilogom III Uredbe (EU) Br. 305/2011

Erklärte Leistung / Declared performance

Vlastnosti uvedené v prohlášení / Deklarowane właściwości użytkowe / A nyilatkozat szerinti teljesítmény / Objavljeno svojstvo

Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte techn. Spezifikation
Základní charakteristika Zasadnicze charakterystyki Alapvető tulajdonságok Bitne značajke	Vlastnost Właściwości użytkowe Teljesítmény Svojstva	Harmonised technical specification Harmonizovaná technická špecifikace Zharmonizowana specyfikacja techniczna Harmonizált műszaki előírások Uskladená tehnička specifikacija
Wasserdichtheit / Watertightness Vodotěsnost / Wodoszczelność / Vízzárság / Vodonepropusnost	10 kPa	EN 13970: 2007
Klassifizierung Brandverhalten / classification reaction to fire Klasifikace dle reakce na oheň / Reakcja na ogień Tűzveszélyességi besorolás / Reakcja na požár	E	
Scherwiderstand der Fügenähte / Shear resistance of joints Smyková odolnost ve spojích / Wytrzymałość na ścinanie połączeń Átlapolások nyírószilárdsága / Smična otpornost spojeva	NPD	
Höchstzugkraft längs-quer / tensile force length-cross Pevnost v tahu podél-příčně / Maksymalna siła rozciągająca Szakítóerő hossz/kereszt irány / Prekidna sila uzdužno-poprečno	800/800 (+/-200/200) N/50mm	
Dehnung bei Höchstzugkraft längs- quer / elongation length-cross Protážení při přetržení podél-příčně / Wydłużenie przy maksymalnej sile rozciągającej Szakadási nyúlás hossz/kereszt irány / Izduljenje uzdužno-poprečno	20/10 (+/-5/5) %	
Widerstand gegen stoßartige Belastung - Resistance to impact Odolnost proti nárazu / Odpornost na uderzenia Ellenállás ütéssel szemben / Otpornost na udarce	NPD	
Widerstand gegen Weiterreißen längs-quer / Resistance to tearing length-cross Odolnost proti protrhávání podél-příčně / Odpornost na rozdieranie Továbbszakító ellenállás / Otpornost na trganje	300/300 (+/-100/100) N	
Kaltbiegeverhalten / Flexibility at low temperatures Ohebnost za nízkých teplot / Elastyczność w niskich temperaturach Hideg hajlíthatóság felső alsó / Postojanost na niskim temperaturama	-40°C	
Wasserdampfdurchlässigkeit / Vapour permeability Propustnost vodních par / Przepuszczalność pary wodnej Páraáteresztő ellenállás / Paropropusnost	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach künstlicher Alterung / Vapour permeability after artificial ageing Propustnost vodních par při umělem stárnutí / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	S _d > 1500m	
Wasserdampfdurchlässigkeit nach Einwirkung von Chemikalien / Vapour permeability after exposure to liquid chemicals Propustnost vodních par po vlivu chemikálii / Wodoszczelność po zastosowaniu środków chemicznych / Páraáteresztő ellenállás öregítés után / Paropropusnost nakon umjetnog starenja	NPD	
Gefahrstoffe / Hazardous substances Nebezpečné látky / Substancje niebezpieczne / Veszélyes anyag tartalom / Opasne tvari	Keine / None / Žádné Zaden / Nem tartalmaz / Ispunjava zahtjeve	

Die Leistung des vorgenannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich / The performance of the product is in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer

Vlastnosti výrobků odpovídají vlastnostem uvedeným v prohlášení. Odpovědnost za vyhotovení tohoto prohlášení nese výrobce
 Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi wartościami. Za wykonanie powyższej deklaracji jest odpowiedzialny w/w producent
 A termék teljesítménye megfelel a nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős.
 Svojstvo proizvoda utvrđeno u skladu je s objavljenim svojstvom. Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von / Signed for and on behalf of the manufacturer by

Podpisano jménem výrobce od / Podpisano w imieniu producenta / A gyártó nevében és részéről aláíró személy / Za proizvođača i u njegovo ime potpisao



i.V. Dipl. Ing. Dr. Robert Altmann

Produktzertifizierung und Zulassungswesen / Product Certification and Accreditation
 Certifikace výrobků a řízení kvality / Kierownik ds. Zarządzania Jakością



i. A. Ing. Georg Schaumberger

Qualitätssicherung / Quality Control

[a] Eine Abschrift dieser Leistungserklärung steht auf der homepage des Herstellers zur Verfügung / A copy of this Declaration of Performance is provided on the homepage of the manufacturer Kopie Prohlášení o vlastnostech je k dispozici na domovské webové stránce výrobce k dispozici. / Kopia tej deklaracji dostępna na stronie producenta / Primjerak ove Izjave o svojstvima može se pronaći na internet stranici proizvođača / A teljesítménynyilatkozat másolata elérhető a gyártó honlapján.

[b] Hinsichtlich der Anwendbarkeit für die angegebenen Einsatzzwecke und die Verarbeitung sind der Stand der Technik, Normen, Rechtsvorschriften und Richtlinien entsprechend zu berücksichtigen / It is a matter of the user to assess the suitability of the product to the property concerned
 Doporučené oblasti použití jsou navrženy na základě norem, předpisů a technické praxe / W odniesieniu do zastosowania do konkretnych celów należy brać pod uwagę standardy, normy i wytyczne. / Primjena materijala ovisi o tehničkim pretpostavkama te su u obzir moraju uzeti standardi, propisi u smjernice za ugradnju. Preporučena područja primjene su izrađena na temelju iskustava, normi, propisa i pravila struke, te nisu obvezujuća / A javasolt alkalmazási területek a szabványok, műszaki előírások és irányelvek alapján lettek meghatározva.

Ort und Datum der Ausstellung / Issue

Místo a datum vyhotovení / Miejsce i data wystawienia
 Dátum / Mjesto i datum izdavanja

Seite / strana / oldal / strana 2/2

Enns, 30.09.2019/ al
 LE-H55100-02.docx